wtorek | 31 maja 2011 | nr 64 (LXVI) | cena: 6 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Konkurs »Głosu Ludu« z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka

| s. 4-5

Dwukierunkowa normalność

WYDARZENIE: *Ziściło się to, co zapowiadane było od kilkunastu, a przygotowywane od kilku tygodni. Wczoraj w godzinach przedpołudniowych pierwsze samochody przejechały po moście Wolności z Cieszyna do Czeskiego Cieszyna. Dzięki temu znaczna część pojazdów kierujących się na Trzyniec ominie nie tylko ciasne uliczki pod Wzgórzem Zamkowym, ale także najbardziej newralgiczne miejsce po czeskiej stronie – okolice ul. Wiaduktowej.*

Wprowadzenie w życie takiego rozwiązania stało się możliwe po podsumowaniu wspólnego projektu czeskich i polskich władz miejskich badającego ruch w obu miastach. Jednym z wniosków wynikających ze specjalistycznych badań była właśnie możliwość otwarcia mostu Wolności także dla samochodów jadących z Polski. – Wszyscy pamiętamy czasy, kiedy ruch był tutaj całkowicie zamknięty lub ściśle kontrolowany – mówił wczoraj Vít Slováček, burmistrz Czeskiego Cieszyna.

– Dziś robimy kolejny krok przywracający normalne funkcjonowanie komunikacyjne między oboma miastami. To otwarcie ułatwi życie zwłaszcza osobom jadącym w kierunku Trzyńca – uzupełnił wypowiedź czeskiego burmistrza jego polski odpowiednik – Mieczysław Szczurek. Burmistrz Cieszyna zwrócił także uwagę na fakt, iż w razie organizowania wspólnych imprez, które odbywać będą się na moście Przyjaźni, nie będzie problemu z jego czasowym zamknięciem i przekierowaniem całości ruchu na most Wolności. – Z kolei w polityczno-społecznym wymiarze pokazujemy, że dwa miasta znajdujące się w dwóch różnych państwach, w dwóch różnych systemach prawnych, potrafią się dogadać i zrobić coś razem – dodał Szczurek.

Zmiana organizacji ruchu łączyła się z wprowadzeniem zmian w pionowym i poziomym oznakowaniu dróg. O ile po polskiej stronie zabiegi te nie były w ogóle znaczące – chodziło w głównej mierze o ustawienie drogowskazów kierujących na most Wolności samochody zmierzające w kierunku Trzyńca – o tyle po czeskiej stronie trzeba było całkowicie „przerobić" ulicę Strzelniczą. Jest ona teraz w całości dwukierunkowa, zaś parking przeniesiono na prawą stronę jezdni, co pozwoliło m.in. na wygospodarowanie dodatkowych dwóch miejsc postojowych. Oponentami wprowadzenia w życie takiego rozwiązania byli głównie mieszkańcy przyległych kamienic, obawiający się wzmożonego ruchu pod swoimi oknami. – Te dyskusje w dalszym ciągu trwają, jestem jednak przekonany, iż zmiana ta nie sprawi większych kłopotów mieszkańcom. Co więcej, wszyscy oddychamy powietrzem, które nie zna granic, jeżeli więc samochody nie będą musiały w skomplikowany sposób przejeżdżać przez całe miasto, wtedy mniej będzie spalin i może odczujemy choć lekką ulgę – wyraził nadzieję burmistrz Czeskiego Cieszyna.

Powodem, dla którego dwukierunkowa uwertura na moście Wolności odbyła się już w poniedziałek, 30 maja, a nie wraz z początkiem nowego miesiąca, jest zaplanowana na 1 czerwca inauguracja I Międzynarodowego Tygodnia Czytania Dzieciom, organizowana wspólnie przez fundacje „Cała Polska czyta dzieciom" i „Celé Česko čte dětem" na moście Przyjaźni. – Będzie to tak naprawdę pierwsza okazja do zobaczenia, czy to rozwiązanie sprawdzi się w praktyce – podkreślił Slováček. Kolejny test za nieco ponad dwa tygodnie, podczas XXI Święta Trzech Braci.

WITOLD BIERNAT

Fot. WITOLD BIERNAT

Burmistrzowie: Vít Slováček (z lewej) i Mieczysław Szczurek własnoręcznie usuwają znak zakazu. Od tej chwili most Wolności jest dwukierunkowy.

W Warszawie o »naszym« smogu

Nad Wisłą spotkali się wczoraj ministrowie ochrony środowiska Polski i Republiki Czeskiej – Andrzej Kraszewski i Tomáš Chalupa. Czeskiemu ministrowi towarzyszył hetman województwa morawsko-śląskiego, Jaroslav Palas. Tematem było zanieczyszczenie powietrza w regionach przygranicznych oraz problematyka oceny wpływów na środowisko, przekraczających granice państw. Inicjatorem spotkania była strona czeska. Przedstawiono tegoroczny plan działań województwa morawsko-śląskiego w dziedzinie ochrony środowiska. W dokumencie rozpatrywane są możliwości ograniczenia transgranicznych wpływów emisji szkodliwych substancji między RC i Polską. We współpracy z polską stroną powinny być ujednolicone zasady eksploatacji źródeł zanieczyszczeń, ważna jest też wymiana informacji.

(dc)

ZDARZYŁO SIĘ

SZLACHCICE »BULALI MOJA«

W parku zdrojowym w Karwinie-Darkowie zakończyła się w niedzielę XVI edycja Maja nad Olzą. Tym razem na podium zagrała znana karwińska orkiestra dęta „Malá černá hudba", pracująca pod batutą Milana Kupki. Na koncert złożyły się znane i mniej znane utwory czeskie i morawskie, które uzupełniał śpiew trzech solistów – Lenki Kuřátkowej, Romany Swaczynowej i Evžena Drobka. Po krótkiej przerwie na podium pojawił się oczekiwany przez wielu widzów Reprezentacyjny Zespół Pieśni i Tańca „Olza" działający przy ZG PZKO wraz z kapelą „Lipka" oraz czterema śpiewaczkami. Swój koncert nagradzany często przez publiczność brawami rozpoczął od tańców regionu cieszyńskiego, by nastąpnie zaprezentować jeszcze folklor czeski i słowacki. Na zakończenie „Olza" zatańczyła tańce polskie, a po mazurze tancerze w strojach szlacheckich musieli zabrać się do „bulanio moja", który przez pięć niedziel stał za podium.

Wszystkie zespoły, które zaprezentowały się w Parku Zdrojowym, po koncercie zostały obdarowane przez organizatorów tradycyjnymi piernikowymi sercami, przygotowanymi przez panie z Klubu Kobiet MK PZKO w Karwinie-Raju. **(o)**

Fot. (o)

„Olza" tańczy mazura.

POGODA

wtorek	środa
dzień: 23 do 27 °C	dzień: 17 do 21 °C
noc: 11 do 7 °C	noc: 11 do 7 °C
wiatr: 2-6 m/s	wiatr: 2-5 m/s

9 771212 422027 11064

REKLAMA

Polski Związek Kulturalno-Oświatowy w RC zaprasza na

Festiwal PZKO

FESTIWAL PZKO TRZYNIEC

w sobotę 4 czerwca 2011 w Trzyńcu

godz. 12.00	korowód PZKO ulicami miasta
godz. 14.00	występ połączonych chórów Zaolzia
godz. 14.20-17.30	występ zespołów folklorystycznych i kapeli, gimnastów
godz. 18.00-19.00	konferencja prasowa
godz. 19.00-20.00	koncert Haliny Mlynkovej
godz. 20-30-22.00	koncert Szymona Wydry i zespołu Carpe Diem
godz. 22.00-1.00	dyskoteka młodzieżowa „Pod lasem" – DJ Bartnicki

GL-346

KRÓTKO

BASEN Z SIŁOWNIĄ

HAWIERZÓW (dc) – Basen letni ma nową atrakcję. Na drugim piętrze biurowca kompleksu wypoczynkowego wybudowano kosztem 850 tys. koron siłownię. Osoby ćwiczące na sprzęcie fitness będą mogły przez oszkloną szybę oglądać cały teren pływalni. Po skończeniu sezonu sprzęt będzie mógł zostać przeniesiony w inne miejsce.

* * *

MOGĄ GRAĆ

ORŁOWA (dc) – Kto chce zapisać dziecko do Podstawowej Szkoły Artystycznej w Porębie, może do piątku skorzystać z Dni Otwartych i przyjrzeć się nauce gry na poszczególnych instrumentach. To samo dotyczy pionu plastycznego (z wyjątkiem środy) i tanecznego (tylko w środę). Istnieje możliwość konsultacji z pedagogiem, dziecko można od razu zapisać na następny szkolny rok. PSA przyjmuje dzieci w wieku od lat 5, szczególnie uzdolnione nawet wcześniej.

* * *

JUBILEUSZ W DESZCZU

TRZYNIEC (kor) – Nawet ulewny deszcz nie zraził w sobotę przedszkolaków i ich rodziców od uczczenia jubileuszu 50-lecia działalności polskiego przedszkola przy ulicy Słowackiego Powstania Narodowego. Dzieci zaprezentowały swój uroczy program w strugach deszczu. Maluchy przedstawiły taniec pszczółek, natomiast ich starsi koledzy zaskoczyli swoich rodziców stylowym tańcem zbójnickim.

* * *

BYŁ PULS – JEST SPORT

REGION (wib) – W miejsce testowego kanału TV Puls 2, emitowanego w ramach multipleksu 2 m.in. z nadajnika na Skrzycznem, do naziemnej telewizji cyfrowej wprowadzono testową wersję programu Polsat Sport News. Puls 2 wycofany został z emisji 23 maja, nowy przekaz kanału Polsat Sport News wprowadzony został na antenę 2 dni później.

»Oszeldówka« w rytmach śląskich i słowackich

Festyn Miejscowego Koła PZKO, szkoły i przedszkola, połączony z przeglądem zespołów miejscowych i gościnnych – tak można określić odbywający się w Trzyńcu-Nieborach od 58 lat „Dzień Oszeldy". W tym roku pogoda nie dopisała, co jednak uczestnikom nie popsuło humorów. Przed deszczem, który w sobotę dawał się we znaki organizatorom wszystkich imprez plenerowych, mogli się schronić pod dużymi namiotami, pod którymi ustawiono stoły i ławki.

– Witam wszystkich odważnych, wszystkich tych, którzy nie boją się deszczu! – tymi słowami otwarła imprezę wiceprezes Halina Szczotka. Prezes Bronisław Studnicki dodał, że pogoda jest „taka Oszeldowa, bo jak nie pada, to nie ma Oszeldy".

Na „Oszeldówce" pojawiły się tradycyjnie już kojarzące się z nią zespoły – orkiestra dęta „Jablunkovanka" i miejscowy chór mieszany „Zgoda", wystąpiły zespoły PZKO „Śmiłowianie" i „Młode Oldrzychowice", dziecięca schola z Gutów – „Ziarenka", w której śpiewają głównie dzieci z Nieborów, ze słowackiej Oszczadnicy przyjechał zespół folklorystyczny „Račan". Jak co roku, ciepło został przyjęty występ uczniów szkoły i dzieci z przedszkola w Nieborach. Najmłodsi, których do występu przygotowała nauczycielka Danuta Oszelda, opowiedzieli widzom o tym, jak przychodzą na świat dzieci, a potem – w piosence i wspólnej zabawie – pokazali, co to świat marzeń i fantazji. – Przedszkole w Nieborach jest pełne, stoją kolejki chętnych, którzy chcą zapisać dzieci do tutejszego polskiego przedszkola – mówiła z dumą (i tylko odrobiną przesady) Halina Szczotka. Wieczorem godzinny koncert dała kapela „Olza".

Na „Oszeldówkę" przyjechała tradycyjnie grupa osób z polskiego Libiąża. Ta współpraca rozpoczęła się od kontaktów i przyjaźni zawiązanej pomiędzy tamtejszym działaczem Ligi Ochrony Przyrody, Andrzejem Norysem, i nieżyjącym już byłym prezesem nieborowskiego Koła, Stanisławem Sikorą. – Przyjeżdżamy tu, do Nieborów, oraz na „Dożynki" do Gutów. Lubię was, lubię tu jeździć – uśmiechał się Norys. **(dc)**

Fot. DANUTA CHLUP

Przedszkolaki opowiedziały widzom, skąd się biorą dzieci.

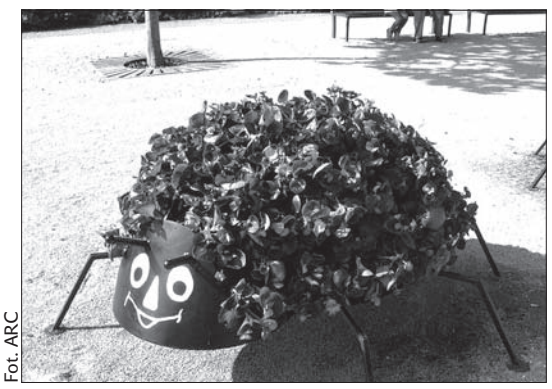
Pomogą uczestnikom zielonych szkół

Czeskocieszyńscy radni postanowili wesprzeć finansowo wyjazdy dzieci miejscowych szkół podstawowych na zielone szkóły. Rada Miasta wydzieliła na ten cel z tegorocznego budżetu miasta pół miliona koron. – To oznacza 150 koron na jeden dzień pobytu jednego dziecka w szkole w przyrodzie – mówi wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanisław Folwarczny. Dodaje jednak od razu, że pobyt uczniów danej szkoły w zielonej szkole musi trwać co najmniej 12 dni. – Bo tylko wtedy pobyt dziecka w przyrodzie, zwłaszcza w górach lub nad morzem, może mieć wpływ na poprawę stanu jego zdrowia. Dlatego nie zamierzamy dofinansowywać krótkich wyjazdów jakiejś szkoły. Pierwsze szkoły już zareagowały, na razie czeskocieszyńskie placówki edukacyjne wyraziły zapotrzebowanie rzędu niespełna 300 tysięcy koron.

– Mamy jednak świadomość, że część szkół w ogóle nie wystąpi o dofinansowanie zielonych szkół. Wiadomo, pobyt w nich to często duże koszty, zwłaszcza związane z wypłatą wynagrodzenia dla opiekunów dzieci w weekendy. Dlatego niektórzy dyrektorzy sugerują, że dłuższe wyjazdy są dla ich szkół zbyt kosztowne. Pomimo to będziemy robić wszystko, żeby na zielone szkoły wyjechało jak najwięcej uczniów – dodał wiceburmistrz Folwarczny. **(kor)**

Biedronki na rynku

Na Rynku T.G. Masaryka w Trzyńcu pojawiły się trzy duże metalowe pojemniki z posadzonymi czerwonymi kwiatkami. To pomysł wydziału ochrony środowiska na ożywienie placu. – Traktuję to jako wybryk, który nie aspiruje do miana sztuki – zapewniła autorka projektu, Iva Škrovová. – Na trawniku biedronki mogłyby wyglądać zbyt kiczowato, bruk ożywiają. Za wiele powagi szkodzi – zwłaszcza w nowoczesnym mieście – dodała. Kwietniki w kształcie ulubionych przez dzieci owadów mają po prostu wyczarować uśmiech na twarzach przechodniów. **(dc)**



Fot. ARC

Objazdowy problem

Remont karwińskiego mostu na Olzie boleśnie odczuwają mieszkańcy Stonawy. Jedna z wyznaczonych tras objazdowych prowadzi bowiem przez centrum gminy. – Największy problem stanowi transport ciężarowy, przez naszą miejscowość przejeżdżają tiry, pojazdy dojeżdżające na budowę, a żaden z kierowców nie przejmuje się specjalnie ograniczeniami prędkości – skarży się Tomáš Bařák, zastępca wójta Stonawy. Władze gminy zwróciły się do województwa, by objazd dla pojazdów przekraczających wagę 3,5 tony wyznaczyć gdzie indziej. – Chodzi o naglący problem, a województwo milczy. Nie wyobrażam sobie, w jakim stanie będzie droga prowadząca przez naszą gminę i jak długo czekać będziemy na jej ewentualny remont, jeżeli sytuacja taka trwać będzie aż do końca października, kiedy prawdopodobnie otwarty zostanie nowy most – zastanawia się Bařák.

Centrum gminy, przez które prowadzona jest trasa objazdu, jest gęsto zamieszkane, znajdują się tu szkoły, klinika chirurgiczna, dwa domy opieki oraz sklepy. Zlokalizowane są tu przystanki autobusowe, z których korzystają dzieci uczęszczające do stonawskich szkół. Droga nie jest przystosowana do tak gęstego i ciężkiego transportu. – Tymczasem istnieje kilka wariantów zastępczych dla tego objazdu, które nie prowadzą przez środek miejscowości – argumentuje zastępca wójta, krytykując także decyzję o zmianie pierwszeństwa ruchu przed darkowskim wiaduktem. – Przez Lipiny jeżdżą przecież tylko autobusy. Poza tym oznakowanie zmiany pierwszeństwa jest praktycznie niewidoczne, kierowcy są więc zaskoczeni i często brakuje im czasu na reakcję – uważa. **(wib)**

Nowe wyzwania dla polonistów

„Czeska polonistyka: nowe wyzwania, nowe tematy" – taką nazwę nosiło spotkanie polonistów z czeskich uczelni wyższych z Brna, Pragi, Ostrawy i Ołomuńca, które odbyło się w ubiegłym tygodniu w metropolii południowych Moraw. W konferencji, którą zorganizował Wydział Polonistyki Uniwersytetu Tomáša Garrigue Masaryka w Brnie, wzięli gościnnie udział także poloniści z Bratysławy. – Podobne spotkania odbywają się co roku, w ubiegłym roku, na przykład, miało ono miejsce w Pradze. W przyszłym roku zaś, jak zapowiedział Jiří Muryc, szef Zakładu Polonistyki przy Katedrze Slawistyki Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego, zjedziemy się nad Ostrawicę – poinformowała nas Renata Putzlacher z brneńskiej polonistyki.

Zdaniem Renaty Putzlacher, podobne spotkania sprzyjają wymianie informacji na temat polonistyki w Czechach, na Morawach i Śląsku. W tym roku rozmawiano głównie o nowych pomysłach na nauczanie języka polskiego na uniwersytetach w naszym kraju, o jego unowocześnianiu.

Gościem brneńskiego spotkania była emerytowana profesor Krystyna Kardyni-Pelikánová, członek Czeskiej Akademii Nauk w Brnie, dotąd współpracująca z brneńską polonistyką. – Wygłosiła ona bardzo ciekawy referat pt. „O tradycjach, zadaniach i wyzwaniach czeskiej polonistyki literackiej" – uściśliła Renata Putzlacher. – Ponadto zawitał do nas także konsul honorowy Rzeczypospolitej Polskiej w Brnie, Petr Mrkývka.

Uczestnicy konferencji wysłuchali też m.in. wykładów: Renaty Rusin-Dybalskiej z Pragi („Tradycje i perspektywy praskiej polonistyki), Moniki Maciejewskiej z Brna („Twórcze pisanie w nauczaniu języka polskiego jako obcego"), Jiřego Muryca z Ostrawy („Cele i zadania polonistyki uniwersyteckiej w czesko-polskim regionie przygranicznym") czy Renaty Putzlacher ("Nowe wyzwania w nauczaniu literatury współczesnej"). **(kor)**

Nie przestraszyli się nawet deszczu

Kolarze z MK PZKO w Karwinie-Starym Mieście, sekcji kolarskiej „Olza" PTTS „Beskid Śląski" oraz Towarzystwa Rowerowego „Ondraszek" z Cieszyna wyruszyli w sobotę rano na „Rajd śladami Gustawa Morcinka". Choć frekwencja, ze względu na paskudną pogodę, była mniejsza niż się spodziewano, uczestnikom dopisywały dobre humory.

Na trasie kolarze zwiedzili m.in. krzywy kościół pw. św. Piotra z Alkantary w Karwinie oraz kościół husycki w Dąbrowie. Przed godz. 13.00 dotarli do bazy, czyli staromiejskiego Domu PZKO, gdzie czekał na nich gulasz domowej roboty, ciastka, kawa i herbata. Ci, co po kilkunastu czy nawet kilkudziesięciu kilometrach w deszczu (były dwie trasy) czuli, że chyba się przeziębili, sięgnęli po „morcinkówkę", jak nazwano ostrzejsze trunki przygotowane na imprezę, której kontynuacją była wspólna zabawa w Domu PZKO.

– W ub. roku impreza nie była nawet specjalnie wypromowana, a w rajdzie wzięło udział ok. 50 osób, zaś w nawiązującym do niego festynie chyba z 80. W tym roku pogoda pokrzyżowała nam plany – ubolewali organizatorzy. Niemniej ci, którzy nie przestraszyli się pogody i wsiedli na rowery (było ich 18), byli zadowoleni. – Mnie osobiście bardzo podobało się wejście do kościoła husyckiego w Dąbrowie. Tam przyjmowała nas pani proboszcz – co samo w sobie jest ciekawe. Wyłożyła nam całą historię tego kościoła – podzielił się wrażeniami Zbigniew Pawlik, prezes „Ondraszka". Sama okolica starej Karwiny jest mu znana, ponieważ, jak przyznał, jego ojciec urodził się w Łąkach, a on sam chodził tam do pierwszej klasy.

Cieszyński „Ondraszek" i zaolziańska sekcja kolarska „Olza" już od kilku lat wspólnie organizują wycieczki i imprezy – mają jeden wspólny kalendarz. W ostatni weekend kolarze zaliczyli nie tylko sobotni „Rajd śladami Gustawa Morcinka", ale też niedzielny „Cieszyński Rowerowy Rajd Rodzinny". Natomiast za tydzień wybierają się na Trójstyk. Bolesław Fukała, szef sekcji kolarskiej „Olzy", przypomniał natomiast, skąd wzięła się współpraca z kołami PZKO. – Gdy kilka lat temu zaczęliśmy organizować „Rajd do ujścia Olzy", nawiązaliśmy współpracę z Kołem w Wierzniowicach. Wtedy pomyśleliśmy, że można wspomóc finansowo koła – mianowicie w ten sposób, że koło, które będzie organizatorem rajdu, może trochę zarobić, sprzedając poczęstunek, przekażemy mu też dochód z opłat startowych – wyjaśnił ideę wspólnego działania, które obecnie poszerzyło się o kolejne Koło PZKO – w Starym Mieście.

Staromiejski Rajd Rowerowy odbył się po raz pierwszy w ub. roku i wszystko wskazuje na to, że nie będzie ostatnim. – Rajd wziął się stąd, że wszyscy ludzie w Starym Mieście mają daleko do Domu PZKO, więc na zebrania przyjeżdżają na rowerach. Stąd zrodziła się myśl, by zorganizować rajd rowerowy. W ub. roku zwiedziliśmy kilka ciekawych miejsc po polskiej stronie. W tym roku jest Rok Morcinka, a że Stare Miasto leży blisko Karwiny, skąd pochodzi Morcinek, stąd powstała myśl, by jechać jego śladami – powiedział prezes Koła PZKO, Wiesław Janusz. Rajdowcy wstępie uzgodnili, że w przyszłym roku trasa mogłaby prowadzić szlakiem siedzib szlacheckich. Patronat prasowy nad tegorocznym rajdem sprawował „Głos Ludu". **DANUTA CHLUP**

Fot. DANUTA CHLUP

Bazą kolarzy (bardzo gościnną) był Dom PZKO w Karwinie-Starym Mieście.

Fot. JACEK SIKORA

Chór „Wiolinki" z dyrygentką Danutą Cymerys.

Dali ludziom miłość i sporo muzyki

„Daj ludziom miłość" – te słowa z „Hymnu III Tysiąclecia" Mirosława Gałęskiego obrały Danuta Cymerys i Andrea Opluštil za nazwę trzynastego już Koncertu Majowego chórów „Crescendo" i „Wiolinki", działających przy bystrzyckiej Polskiej Szkole Podstawowej im. Stanisława Hadyny w Bystrzycy. Pierwsza z pań jest dyrygentką i kierowniczką artystyczną obu zespołów, druga – ich menedżerem. Koncert Majowy odbył się w sobotę w starej sali gimnastycznej czeskiej bystrzyckiej podstawówki, a jego gościem był, tradycyjnie już, Polski Chór Mieszany „Collegium Canticorum" pod batutą Anny Szawińskiej.

– Tak się zdarzyło, że ostatnim wydarzeniom kulturalnym w naszej wsi towarzyszą feralne ponoć trzynastki. Ale nie jesteśmy zabobonni. Udany przecież Bystrzycki Zlot odbył się w piątek 13 maja. Miejmy nadzieję, że i ta trzynasta edycja Koncertu Majowego naszych chórów wypadnie tak samo dobrze – powiedział, otwierając koncert, Roman Wróbel, dyrektor bystrzyckiej „hadynówki". Przywitał też licznych gości, wśród nich m.in. nową konsul Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie, Marię Kovacs.

Wykonawcy przygotowali dla miłośników śpiewu, nie tylko chóralnego, muzyczną ucztę. Rozpoczęła się od jednej z najstarszych polskich pieśni, hymnu „Gaude Mater Polonia" Wincentego z Kielczy, zabrzmiały „Hymn III Tysiąclecia" (oba w wykonaniu wszystkich trzech chórów), pieśni renesansowe i współczesne (m.in. „The Lion Sleeps Tonight" w wykonaniu „Collegium Canticorum" czy „Piosenka jest dobra na wszystko" Wasowskiego i Przybory). Publiczność usłyszała sporo pieśni ludowych, zaśpiewanych zarówno przez chóry, jak i solistów z „Wiolonków" oraz „Crescendo" (tym ostatnim towarzyszyła kapela „Gróniczek pod kier. Jana Kubeczki). Było jednak też sporo piosenek jak najbardziej współczesnych, także rockowych. Solistki z „Wiolinków" zapewniały, na przykład, że „Od rana mają dobry humor" (Jola Branna), zapraszały do „Szkolnego rocka" (Joanna Škňouřil) lub na „Rodzinną herbatkę" (kilkoro uczniów klasy piątej). „Crescendo" zaś wysłało na scenę m.in.: Adama Martynka („Z kopyta kulig rwie" Skaldów), Marka Stonawskiego („Addio pomidory", kolejny utwór Kabaretu Starszych Panów), Barbarę Wałach („Czy ten pan i pani" Anny Wyszkoni) lub Jolanę Szpyrc (wspaniale zaśpiewała punkowe „Raz dwa, raz dwa" Maanamu). **(kor)**

»Malowany Miłosz«

W siedzibie Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego wręczono nagrody dla laureatów konkursu „Ars Poetica? – Malowany Miłosz" zorganizowanego przez polską szkołę z Shaumburg w USA. Z rąk Jana Ryłki i Małgorzaty Rakowskiej z ZG PZKO oraz Barbary Kubiczek z Polskiego Centrum Pedagogicznego nagrody rzeczowe trafiły do wszystkich wyróżnionych. Zdobywczynie trzecich miejsc w swoich kategoriach – Irena Langner oraz Ewa Miczka – a także laureatka nagrody specjalnej – Dorota Sikora – otrzymały także koperty z... dolarami. **(wib)**

Fot. WITOLD BIERNAT

KONKURS O KARNETY NA COLOURS OF OSTRAVA

Pora na kolejną odsłonę konkursu o karnety na festiwal muzyczny Colours of Ostrava (14-17 lipca). W poprzednich dwóch pytaniach bohaterami byli Nick Cave z zespołem Grinderman i Senegalczyk Youssou N'Dour. Dziś zahaczymy o kolejną mega gwiazdę imprezy. Do Ostrawy ponownie przyjedzie Brytyjczyk Brendan Perry, którego ubiegłoroczny koncert nie odbył się z powodu burzy.

3. PYTANIE KONKURSOWE: Multiinstrumentalista Brendan Perry kilka dni temu potwierdził wieści o reaktywacji legendarnego duetu z Lisą Gerrard. Proszę podać nazwę grupy, tworzonej przez Brendana Perry'ego i Lisę Gerrard. Duet ten nagrał dziewięć płyt, działalność zawiesił w 1997 roku. Pytania należy wysyłać na adres: info@glosludu.cz lub drogą pocztową do najbliższego wtorku. Można brać udział we wszystkich odsłonach konkursu. Do finałowego losowania trafią wszyscy, którzy prawidłowo odpowiedzą na przynajmniej jedno pytanie. Losowanie odbędzie się w ostatnim tygodniu czerwca. Stawką konkursu są dwa czterodniowe karnety w cenie 1890 koron. **(jb)**

COLOURS OF OSTRAVA 14. - 17. 7. 2011

KUPON KONKURSOWY

Konkurs »Głosu Ludu« z okazji

Już jutro wszystkie dzieci obchodzić będą swoje święto. Ale czy tylko dzieci? Wielu dorosłych, jeżeli nie wszyscy, chciałoby się przenieść w czasy dzieciństwa. Dziś umożliwiliśmy to niektórym znanym osobom z Zaolzia. Prezentujemy kilka historii z dzieciństwa opatrzonych zdjęciami naszych rozmówców sprzed 20, 30... lat. Niniejszym ogłaszamy konkurs, którego stawką są trzy karnety rodzinne do ośrodka „Ski areál" w Mostach koło Jabłonkowa o wartości 500, 400 i 300 koron. Żeby stać się ich posiadaczem, wystarczy dopasować zdjęcia i historyjki do wybranych osób. Do wyboru są: Helena Legowicz, Halina Paseková, Halina Twardzik, Dariusz Branny, Bogusław Chwajol, Kazimierz Kaszper, Jan Ryłko, Karol Suszka oraz Józef Szymeczek. Na odpowiedzi nadesłane pocztą klasyczną oraz elektroniczną czekamy do piątku 10 czerwca.

DZIECKO 1

Od dziecka mieszkaliśmy z rodzicami w Jabłonkowie. A kiedy rodzice byli w pracy, pilnowała mnie i młodszego o dwa lata brata babcia. Miałem chyba siedem lat, kiedy z bratem

Dziecko 1

Staszkiem coś „wybaraniliśmy". Nie pamiętam już o co chodziło, ale to zdarzało się często. Ale wówczas było to coś poważniejszego i jasne było, że babcia, kobieta ze starej szkoły, z charakterem, spuści nam solidne lanie. Postanowiliśmy się jednak bronić. Pochowaliśmy wszystkie paski, rzemienie, sznury, nawet te od żelazka, wszystko, czym można nas było „wychowywać". Babcia jednak przyniosła ze swojego pokoiku własny rzemień. Wpadliśmy w panikę.
Ale wiedzieliśmy, że babcia nie dowidzi, że starzejąc się ma coraz większe problemy ze wzrokiem. I dlatego wpadliśmy na fantastyczny pomysł: włożyliśmy do tylnej części spodni małe poduszki, jaśki. Kiedy babcia zaczęła nas walić pasem, zdziwiła się, jak mężnie znosimy tę „wypłatę". Zamiast się drzeć, zachowywaliśmy się niczym bohaterowie. W pewnym momencie babcia zauważyła fragment jaśka sterczący z gaci młodszego brata. Zamarliśmy z przerażenia. Ale babcię tak to rozbawiło, że wybuchła śmiechem. To rozładowało sytuację na tyle, że nawet rodzicom, kiedy przyszli z pracy, o niczym nie wspomniała...

DZIECKO 2

Miałem chyba sześć lat, kiedy losy rzuciły mnie z Wędryni do Ostrawy. Lekarze skierowali mnie do szpitala na Fifejdach. Byłem poddany określonym zabiegom medycznym i lekarze doszli do wniosku, że jestem zdrowy. Dość nieoczekiwanie kierownictwo oddziału postanowiło mnie wypuścić. Ocknąłem się nagle sam, sześcioletnie dziecko przed szpitalem na Fifejdach, nie mając zielonego pojęcia, kogo zawiadomić, co zrobić, żeby znaleźć się w domu. I wtedy wytężyłem wszystkie możliwe władze umysłowe. Doszedłem do wniosku, że jedynym rozwiązaniem będzie pójście na dworzec – znalezienie go w tak dużym mieście, jakim jest Ostrawa, nie było łatwe – i pojechanie do domu.
Rzeczywiście tak się stało. Na szczęście, miałem jakieś pieniądze przy sobie, wykupiłem bilet i pojechałem do domu. Udało mi się dotrzeć do Wędryni bez problemów, i to z przesiadką w Czeskim Cieszynie...
Dla rodziców mój przyjazd do domu był niesamowitym zaskoczeniem. Przecież nikogo wcześniej nie zawiadamiałem, że przyjadę, rodzice nie wierzyli też, że sam mógłbym zdecydować się na tak wielką podróż. A miałem zaledwie sześć lat, smarkacz zupełny. To była moja pierwsza duża samodzielna podróż, a zarazem próba zorientowania się w rzeczywistości. I dlatego to wydarzenie utkwiło w mojej pamięci na całe życie...

Dziecko 2 (z prawej)

DZIECKO 3

Historia ta zdarzyła się, gdy byłem bardzo mały, bo do przedszkola chodzili jeszcze moi starsi bracia.

Dziecko 3 (z lewej)

Dziecko 4

Miałem więc wtedy nie więcej niż trzy lata, a mimo to do dziś bardzo dobrze pamiętam całe to zdarzenie. Pewnego dnia bawiłem się wraz z moimi braćmi za naszym domem, w miejscu, którego nie było widać z jego okien. Wśród ściętych drzew bawiliśmy się chyba w chowanego. W pewnym momencie zabawy zostałem całkowicie sam, bracia gdzieś się pochowali lub pouciekali. Wtedy to od potoku nadeszło stado naszych gęsi, było ich około 20, i z jakiejś niewyjaśnionej przyczyny wszystkie mnie zaatakowały. Najpierw zacząłem uciekać, jednak w końcu ptaki mnie dopadły. Walka była straszna i trwała kilka, a może kilkanaście minut. Pióra latały w powietrzu, zrobił się niesamowity łomot, w końcu gęsiom udało się obalić mnie na ziemię. Zaczęły uderzać mnie skrzydłami, skakać po mnie i szczypać. Dopiero mniej więcej po 15 minutach zamieszanie zauważyła chyba nasza sąsiadka i pobiegła po mamę, która wybawiła mnie z opresji. Byłem cały poszczypany, wyglądałem, jak po ospie. Atak życiem przypłacił gąsior, który najpierw powędrował do „koszora", a następnego dnia tata, pośród płaczu wszystkich domowników, podciął mu gardło.

DZIECKO 4

Większość moich przygód z dzieciństwa związana jest z turystyką i górami. Od dziecka wyjeżdżałam z dziadkami i rodzicami na niedzielne wycieczki w Beskidy albo na Małą Fatrę w poszukiwaniu alpejskiej flory (w tym czasie jeszcze nie było tam rezerwatu przyrody). Były też coroczne tradycyjne urlopy w Tatrach Zachodnich. Na urlopy te wyjeżdżaliśmy razem z wujkami i kuzynami. Przeżyliśmy tam bardzo wiele przyjemnych chwil i zawsze znalazła się grupka osób, która wyruszała zdobywać tatrzańskie szczyty. Organizatorem tych wypadów w góry była zazwyczaj moja mama, a mój ojciec asekurował nas, czekając na nasz powrót gdzieś na końcu doliny z aparatem, posiłkiem i zegarkiem, sprawdzając, czy zmieścimy się w limicie czasowym, który nam wytyczył.

Międzynarodowego Dnia Dziecka

Czasami zabierałam ze sobą dla towarzystwa którąś z moich koleżanek szkolnych, ale nie zawsze udało nam się wzbudzić w nich zamiłowanie do pokonywania tatrzańskich grani. Zdarzyło się, że podczas przejścia przez masyw Trzech Kop i Banówki moja koleżanka w bardziej eksponowanym miejscu, gdzie ku Rohackim Stawom opadają urwiste ściany, utknęła i nie chciała ruszyć z miejsca – ani w jedną, ani w drugą stronę. Trochę to trwało zanim przekonaliśmy ją do zejścia z powrotem i wróciliśmy do Smutnej Przełęczy. Żal nam było sprzyjającej pogody i nadzwyczajnych widoków, ale zeszliśmy z nią aż w głąb doliny.

DZIECKO 5

Jestem dzieckiem wojny, urodziłem się w 1942 roku. Dlatego z czasów okupacji mało co pamiętam. Ale jedno utkwiło mi w pamięci. Otóż podczas wojny i tuż po niej sporo było

Dziecko 5 (z lewej)

w lasach, także u nas w Nawsiu, poniemieckiej broni i nabojów. Pamiętam, że miałem chyba cztery, pięć lat zaledwie, kiedy pomagałem zbierać te naboje swoim starszym kolegom. Wrzucaliśmy je potem do... ogniska. Na szczęście, nic się nikomu nie stało. Aż strach pomyśleć, jak mogliśmy skończyć...

Pamiętam też, jak wypasaliśmy krowy na nawiejskich „pasiónkach". No i jazdę z końmi, które niesamowicie lubiłem. Ojciec nie miał koni, mieli je za to sąsiedzi, i to wspaniałe. I już jako mały chłopak byłem „nadwornym" poganiaczem koni sąsiadów. Kiedy sąsiad potrzebował pomocy, przychodził do ojca i mówił: „Gazdo, kaj mocie syna, potrzebujym pomóc". I nawet kiedy pasłem krowy, zabierano mnie z „pasiónka", bym mógł kręcić się wokół szlachetniejszych od krów zwierząt podczas ich pracy na polu. Nawet je pławiłem w niedalekim stawie, w tzw. „końskim plosie", raz w tygodniu. To były wspaniałe chwile... Muszę dodać, że ta miłość do koni przetrwała do dzisiaj.

DZIECKO 6

W przedszkolu uczyła nas bardzo miła pani nauczycielka, taka bardzo dobra, opiekuńcza „mamusia". Z tym, że była to starsza pani, a mnie podobała się zupełnie młoda nauczycielka, pani Zofia, która właśnie przyszła do naszej szkoły w Orłowej -Lutyni. Dlatego nie chciałem już chodzić do przedszkola, ale iść do pierwszej klasy – właśnie z jej powodu. Moje życzenie się spełniło. Mój ojciec grywał z dyrektorem szkoły Franciszkiem Buzkiem w wolnych chwilach w karty. I przy tych kartach dyrektor powiedział ojcu, że potrzebowałby jednego ucznia, by wypełnić pierwszą klasę. Ojciec zgodził się, bym poszedł mając pięć lat do szkoły, z czego ja niezmiernie się ucieszyłem. Dzięki temu, że poszedłem do szkoły o rok wcześniej, a potem, zaraz po skończeniu szkoły jedenastoletniej, dostałem się na studia, byłem po ich skończeniu najmłodszym lekarzem w kraju. Miałem 22 lata, jak już byłem doktorem medycyny.

DZIECKO 7

Z lat wczesnodziecięcych zachowało się w mojej pamięci niewiele wspomnień godnych opowiadania. W końcu upłynęło kilkadziesiąt lat, kiedy byłam dzieckiem. Przypominam sobie jedno zdarzenie, które ma wydźwięk dydaktyczno-wychowawczy. Co roku w okolicy Mikołaja tata przywoził w prezencie od babci słodycze i owoce. Pamiętam jeden taki grudzień, miałam wtedy chyba sześć, siedem lat, kiedy znów na stole pojawiła się paczka z waflami, czekoladowym Mikołajem oraz pomarańczami. Z błyskiem w oczach i ślinką na języku rozpoczęłam ją rozpakowywać, zapominając o jednym czarodziejskim słówku. Tata spakował paczkę i umiejscowił ją w kredensie za klapą z komentarzem, że dzieci, które nie używają czarodziejskich słówek, nie otrzymują prezentów. Do dziś pamiętam mój zawód i strach, że już nigdy nie dostanę tego prezentu. Nie pamiętam, jak długo paczka się do mnie „uśmiechała" przy każdym otwarciu klapy kredensu – a była ona otwierana kilka razy dziennie, bo tam znajdowała się domowa

Dziecko 7

Dziecko 6

solniczka i cukierniczka. Wtedy wydawało mi się, że są to całe wieki... Oczywiście tata po pewnym czasie, odpowiednio zapewniony o tym, że słówko „dziękuję" już na zawsze zostało wpisane do mego słownika, pozwolił mi rozpakować paczkę i delektować się słodyczami.

DZIECKO 8

Miałem siedem lat, kiedy razem z młodszymi siostrami rozpoczęliśmy samodzielne „podróże" do dziadków. Rodzice wsadzali nas do pociągu, a dziadkowie odbierali nas cztery stacje dalej. Raz zdarzyło się, że tata wsadził nas do niewłaściwego pociągu. Potrafiłem już czytać i szybko zorientowałem się, że mijamy nie te stacje, przez które mieliśmy jechać. Tragedia! Zaczęliśmy płakać w duecie z jedną z sióstr. Byliśmy bez pieniędzy w całkiem obcym pociągu. Podróżni próbowali nam pomóc i zrobili na nas zrzutkę. Ktoś z nich zaprowadził nas po wyjściu z pociągu do autobusu, którym pojechaliśmy na osiedle podmiejskie, a stamtąd autobusem miejskim do dziadków. Dla małego dziecka był to nie lada wyczyn. Babcia witała nas słowami: „Co wy tutaj robicie, przecież się zgubiliście, tata dzwonił na wszystkie stacje, mama odchodzi od zmysłów!". Potem, kiedy opowiadaliśmy nasze przeżycia mamie, zrelacjonowałem jej, że w pociągu podarowano nam 20 koron. Wydaliśmy 12 na autobus i zostało nam 8 koron na karuzelę. Ale gdyby druga z sióstr pomogła nam w płakaniu, to pewnie „zarobilibyśmy" więcej...

DZIECKO 9

Jako mała dziewczynka nie różniłam się od innych dzieci, strojąc się i przebierając przed lustrem. Lubiłam też stroić lalki. Wiadomo – dzieci wkła-

Dziecko 8

dają różne ciuszki, zakładają buty na obcasach mamy... Też miałam zadatki do występowania na scenie. Chyba każde dziecko bierze udział w jakimś przedstawieniu szkolnym. Ja już w pierwszej klasie Polskiej Szkoły Podstawowej przy ul. Havlíčka w Czeskim Cieszynie otrzymałam rolę w przedstawieniu autorstwa Alfonsa Brzuski pt. „Niech żyje nam górniczy stan". Autor, pan Brzuska, był dyrektorem naszej szkoły. I wtedy po raz pierwszy napisano o mnie w gazecie, w „Głosie Ludu", otrzymałam pierwszą w życiu recenzję, którą

Zdjęcia: ARC

Dziecko 9

mama pieczołowicie mi schowała. To taka moja „relikwia". Ten cytat dokładnie pamiętam: „Serca całej widowni zdobyła sobie malutka (tutaj pada imię i nazwisko naszej bohaterki – przyp.) w roli dziecka na koloniach". Później bardzo lubiłam występować na scenie, recytować, brałam udział w konkursach recytatorskich i zdobywałam w nich laury.

(dc, kor, sch, wib)

WTOREK 31 maja

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Znak orła **8.55** Magiczne przygody misia Ruperta **9.05** Jedynkowe przedszkole **9.40** Dlaczego? Po co? Jak? **10.00** Kuchcikowo - gotowanie na ekranie **10.20** Małgosia i buciki **10.50** Testament **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Dziki Nowy Świat **13.40** Plebania (s.) **14.10** Klan (s.) **14.40** 3-2-1! Opole **15.00** Wiadomości **15.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **15.50** 3-2-1! Opole **16.05** Moda na sukces (s.) **16.30** Ludzkie sprawy **17.00** Teleexpress **17.25** Plebania (s.) **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Hallo, tu Hania! **19.30** Wiadomości **20.25** Terminator (film kopr.) **22.20** Mam inne zdanie **23.20** Dom, w którym mieszka zło (film USA).

TVP 2

7.30 Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aleja gwiazd **11.45** Familiada (teleturniej) **12.25** Tak to leciało! **13.25** Morskie kameleony **14.30** Barwy szczęścia (s.) **15.00** M jak miłość (s.) **16.00** Panorama - świat **16.15** Gorący temat **16.30** Czas honoru **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.45** October Road (s.) **19.35** Sąsiedzi (s.) **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** M jak miłość (s.) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Bliźnięta - po drugiej stronie lustra (film bryt.) **0.00** Gracz (komedia USA).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.12** Info poranek **6.53** Info traffic **7.48** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **9.22** Info poranek **10.12** Biznes - otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** NSP 2011 - dla przyszłości **17.45** Bliżej natury **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** C.U.D. zdrowia **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **22.15** Studio Lotto **22.24** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.12** Należę do tej ziemi **0.36** Rekord Errola **1.16** Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pies Huckleberry **8.30** Scooby Doo **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (s.) **20.00** Wybraniec śmierci (film USA) **22.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **23.00** Egzorcyzmy Emily Rose (horror USA).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedynką **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Czarnoksiężnik z Oz (s. anim.) **9.30** McGregorowie (s.) **10.20** Detektyw Murdoch (s.) **11.10** Reporterzy TVC **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Życie na zamku (s.) **15.00** Planeta YÓ **15.55** Czarodziejskie przedszkole **16.30** Był sobie człowiek (s. anim.) **17.00** AZ-kwiz **17.30** Dom to zabawa (mag.) **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Ostatnie 24 godziny: Nicol Brown Simpson (cykl dok.) **21.00** Guzikowcy (film czes.) **22.50** Desperacja (film USA) **1.00** AZ-kwiz.

TVC 2

6.00 Na pograniczu tradycji **6.30** Ta nasza kapela **7.00** Angielski - Ekstra **7.25** Chcesz mnie? **7.40** Kultura z Dwójką **7.55** Allo! Allo! (s.) **8.30** Panorama **9.10** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.25** Osobistość w Dwójce **9.35** Nowa Europa Michaela Palina (cykl dok.) **10.30** Po czesku **10.45** Nad jeziorem (film wł.) **12.30** Magazyn muzyki dętej **13.15** Nieznani bohaterowie **13.45** Szukam pracy (mag.) **14.15** O języku czeskim **14.30** Akademia telewizyjna - Europa i świat **14.33** Kwartet **15.00** Na pograniczu tradycji **15.30** Europa i ja **15.55** Nowa Europa Michaela Palina **16.55** Osobistość w Dwójce **17.00** Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) **17.30** Dola talentu (dok.) **17.55** Podróżomania **18.25** Allo! Allo! (s.) **19.00** Kosmopolis (mag.) **19.35** Wiadomości w czes. j. migowym **19.50** Kultura z Dwójką **20.05** W imię przyjaźni (film fr.) **21.45** Josef Švejcar i Jak zabić rodziców (dok.) **22.25** Tajemnice duszy (dok.) **22.55** Sherybaby (film USA) **0.25** Feist **1.30** Szukam pracy.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.10** Świat według Bundych (s.) **9.30** Siostrzyczki (s.) **9.45** Zmowa pierwszych żon (film USA) **11.45** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Strażnik Teksasu (s.) **13.35** Morski patrol (s.) **14.35** Kochane kłopoty (s.)

WYBRANIEC ŚMIERCI
Sensacyjny, USA 1990
Polsat, wtorek 31 maja, godz. 20.00
Reżyseria: Dwight H. Little
Wykonawcy: Steven Seagal, Basil Wallace, Keith David, Tom Wright, Elizabeth Gracen, Bette Ford, Joanna Pacula.

John Hatcher od wielu lat jest agentem specjalnym do walki z handlem narkotykami w Chicago. Jednak zajęcie to zaczyna mu coraz bardziej ciążyć. Gdy podczas jednej z akcji ginie jego partner, John rezygnuje ze służby. Wraca do rodzinnej miejscowości i rozpoczyna spokojne życie. Szczęście rodzinne nie jest mu jednak pisane. Pewnego dnia dowiaduje się od dawnego kolegi z wojska, że w jego mieście toczy się walka o podział rynku narkotykowego między Kolumbijczykami a Jamajczykami. Były agent ponownie zaczyna działać.

TATA I MAŁOLATA
Komedia, Francja/USA 1994
TVP 2, środa 1 czerwca, godz. 21.50
Reżyseria: Steve Miner
Wykonawcy: Gérard Depardieu, Katherine Heigl, Dalton James, Lauren Hutton, Faith Prince

Rozwiedziony Francuz zabiera córkę na wakacje na Bahamy. Ojciec z niepokojem śledzi zachowanie nastolatki, usiłuje dawać dobre rady i przestrogi. Ona lekceważy jego lęki. Usiłuje zwrócić na siebie uwagę przystojnego Bena. Opowiada starszemu chłopakowi, że Andre nie jest jej ojcem, lecz kochankiem. Bulwersująca wiadomość rozchodzi się po kurorcie, wczasowicze nie kryją oburzenia. Tymczasem Nicole wyjawia ojcu kłamstwo, ten zaś zgadza się grać narzuconą rolę. Kolejne konfabulacje beztroskiej nastolatki coraz bardziej komplikują sytuację.

15.35 Krok za krokiem (s.) **16.05** Kryminalne zagadki Miami (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Tysiąc i jedna noc (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.35** Weekend (mag.) **22.30** Nocne wiadomości **23.00** Suma wszystkich strachów (film USA) **2.00** Strażnik Teksasu (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tachecí **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** VIP wiadomości **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.30** Nakryto do stołu! **10.25** To morderstwo, napisała (s.) **11.30** Diagnoza morderstwo (s.) **12.30** Portret zabójcy (s.) **13.30** Pan Złota Rączka (s.) **14.00** Przyjaciele (s.) **14.30** Ochrońca (s.) **15.30** Julie Lescaut (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Nie ma doskonałych (pr. roz.) **21.20** Prywatne dramaty **22.15** Kości (s.) **23.15** Zabójcze umysły (s.) **0.15** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.10** Dzwoń do jasnowidza.

ŚRODA 1 czerwca

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Znak orła **8.55** Budzik **9.25** Moliki książkowe **9.45** I kudłate, i łaciate **10.10** Kacper **10.35** Magiczne przygody misia Ruperta **10.50** Raj **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Dziki Nowy Świat **13.45** Plebania (s.) **14.10** Klan (s.) **14.45** 3-2-1! Opole **15.00** Wiadomości **15.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **15.50** 3-2-1! Opole **16.05** Moda na sukces (s.) **16.30** Ludzkie sprawy **17.00** Teleexpress **17.25** Plebania (s.) **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Noddy w krainie zabawek **19.30** Wiadomości **20.25** Magiczne drzewo **22.05** Operacja „Życie" **22.35** Przerwane życie Debbie Smith (film USA) **0.10** Kopignaty.

TVP 2

7.30 Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.55** Aleja gwiazd **11.45** Familiada (teleturniej) **12.25** Szansa na sukces **13.30** Na wariackich papierach (s.) **14.25** Barwy szczęścia (s.) **15.00** M jak miłość (s.) **16.00** Panorama - świat **16.30** Czas honoru **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.45** October Road (s.) **19.35** Sąsiedzi (s.) **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** Rodzinka.pl (s.) **21.50** Tata i małolata (komedia kopr.) **23.25** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **0.20** Dr House (s.)

TV KATOWICE

6.12 Info poranek **6.53** Info traffic **7.48** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.38** Info poranek **9.30** Serwis info **10.12** Biznes - otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Pierwszoligowy magazyn piłkarski **17.25** TV Katowice zaprasza **17.35** Kroniki miejskie **17.45** Magazyn reporterów TV Katowice **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.20** Po sąsiedzku **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **22.17** Info dziennik flesz **23.50** Sportowy wieczór **0.12** Izrael Sp. z o.o.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Sylwester i Tweety na tropie **8.30** Scooby Doo, gdzie jesteś? **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (s.) **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Brzdąc w opałach (komedia USA) **22.30** Joe Dirt (komedia USA) **0.30** Dopóki śmierć nas nie rozłączy (komedia USA) **1.20** Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedynką **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Czarnoksiężnik z Oz (s. anim.) **9.30** McGregorowie (s.) **10.20** Detektyw Murdoch (s.) **11.10** Wieszak - Jiří Lábus **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Życie na zamku (s.) **15.00** Planeta YÓ **15.55** Czarodziejskie przedszkole **16.30** Był sobie człowiek (s. anim.) **17.00** AZ-kwiz **17.30** Pod pokrywką (mag.) **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** List do Ciebie **21.00** Życia niezwyczajne - Jiří Stránský **22.00** Bumerang (film czes.) **23.50** Na tropie **0.15** Śladami... **0.35** Summa summarum **1.05** AZ-kwiz.

TVC 2

6.00 Alchemia istnienia **6.25** Babel (mag.) **6.55** Tajemnice ciała zwierząt (cykl dok.) **7.00** Redaktion D **7.15** Asi son **7.20** Masz mnie! **7.35** Kultura z Dwójką **7.55** Allo Allo! (s.) **8.30** Panorama **9.10** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.25** Osobistość w Dwójce **9.35** Nie gasić! Palę się! (cykl dok.) **10.00** Wyjątkowa architektura: Londyn **11.00** Tabletki na sen (film słow.) **12.10** Na pływalni z P. Filipovską **12.35** Gdzie się podziała ta stara piosenka **13.15** Filmopolis (mag.) **14.10** Włóczęgi z L. Smoljakiem **14.30** Akademia telewizyjna - Sztuka **14.31** Czescy poeci **14.40** Nie gasić! Palę się! **15.15** Strategia wolności **16.00** Wyjątkowa architektura: Devon (cykl dok.) **16.50** Osobistość w Dwójce **17.00** Kolory życia (mag.) **17.55** Skarby świata **18.10** Liverpool (dok.) **18.25** Allo Allo! (s.) **19.00** Sabotaż (mag.) **19.35** Wiadomości w czes. j. migowym **19.50** Kultura z Dwójką **20.05** Którędy (teatr) **22.45** Wiadomość od Z. Zavřela **23.05** Teatr żyje! (mag.) **23.35** Terra musica (mag.) **0.05** Solo dla... Teagrass **0.30** Filmkompas **1.00** Kultura.cz.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Świat według Bundych (s.) **9.30** Siostrzyczki (s.) **9.55** Inny dzień (film USA-kan.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Strażnik Teksasu (s.) **13.35** Morski patrol (s.) **14.35** Kochane kłopoty (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Kryminalne zagadki Miami (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Tysiąc i jedna noc (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Comeback (s.) **21.25** Mentalista (s.) **22.30** Nocne wiadomości **23.00** Odkupienie (film USA) **1.00** Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tachecí **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** VIP wiadomości **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.30** Nakryto do stołu! **10.25** To morderstwo, napisała (s.) **11.30** Diagnoza morderstwo (s.) **12.30** Portret zabójcy (s.) **13.30** Pan Złota Rączka (s.) **14.00** Przyjaciele (s.) **14.30** Obrońca (s.) **15.30** Julie Lescaut (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Powroty do domu (s.) **21.20** Top Star magazyn **22.20** Castle (s.) **23.20** Kości (s.) **0.20** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.15** Dzwoń do jasnowidza.

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 30. 5. 2011 o godz. 12.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	30
Trzyniec	17
Hawierzów	17
Karwina	36
Bogumin	27
Orłowa	18
Wierzniowice	24

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 μg/m^3.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(dc)**

ŻYCZENIA

STOLARZ, STOLARZ,
niech żyje, żyje nam...

Z okazji dzisiejszych Abrahamowin

pana JANA DUDY
z Karwiny-Łąk

Zdrowia, szczęścia, pomyślności
sto lat życia, moc radości.
Zdrowie wiecznie niech mu służy,
uśmiech stale ma na twarzy,
niech się spełni o czym marzy.

Życzą Ania i Staś Kołorzowie z dziećmi. GL-319

WSPOMNIENIA

Dzieci nie umierają, dzieci tylko zasypiają,
żeby się budzić każdego ranka
we wspomnieniach swych bliskich.

Dziś, 31 maja 2011, obchodziłaby swoje 23. urodziny nasza Ukochana

DOROTKA MROWIEC

zamieszkała w Suchej Górnej. Niechaj w sercach nas wszystkich pozostanie na zawsze. Z miłością wspominają mama, siostra z rodziną oraz najbliżsi. GL-306

Wszystko przemija – to przeznaczenie,
lecz jedno zostaje – wspomnienie.

Dnia 1. 6. 2011 minie piąta rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. MIROSŁAWA PYTLA

O chwilę cichej zadumy proszą najbliżsi. GL-318

W sercach naszych
Cię stale mamy i nie zapominamy...

Dnia 1 czerwca minie 2. rocznica, kiedy nas opuściła nasza Droga Żona, Matka i Babcia

śp. OTYLIA ŚCISKAŁOWA

Z szacunkiem i smutkiem wspominają mąż, syn i wnuczki. RK-095

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – HAWIERZÓW: Cyrano de Bergerac (31, godz. 19.00);
▲ **KARWINA**: Cyrano de Bergerac (1, godz. 19.00).

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach (31, 1, godz. 15.30, 17.45); Miłość i inne używki (31, 1, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central**: Miś Puchatek (31, 1, godz. 17.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Jak zostać królem (31, 1, godz. 17.30, 20.00); **JABŁONKÓW**: Jestem Bogiem (1, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast**: Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach (31, godz. 14.30, 17.15, 20.00; 1, godz. 20.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT 24, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

NEKROLOGI

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 26. 5. 2011 zmarł w wieku 87 lat nasz Kochany Ojciec, Dziadek, Teść, Kuzyn i Wujek

śp. BENEDYKT HANAK

ze Skrzeczonia. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w środę 1. 6. 2011 o godz. 15.00 z kościoła parafialnego w Lutyni Dolnej na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina. GL-344

Dziękujemy wszystkim krewnym, znajomym i sąsiadom za wyrazy współczucia, kwiaty i udział w pogrzebie naszego Drogiego Ojca

śp. inż. WŁADYSŁAWA PASZKA

Syn Piotr i córka Halina. GL-343

Rzekł jej Jezus:
Jam jest zmartwychwstanie
i żywot, kto we mnie wierzy
choćby i umarł, żyć będzie.

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych oraz znajomych, że dnia 27. 5. 2011 zmarł w wieku 93 lat nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Szwagier oraz Wujek

śp. ALOJZY KŁODA

zamieszkały w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 2 czerwca 2011 o godz. 11.00 z kościoła rzymskokatolickiego Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie na miejscowy cmentarz. W smutku pogrążona rodzina. AD-045

CO W TERENIE

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora zapraszają na spotkanie 1. 6. o godz. 15.00 do Domu PZKO.
BYSTRZYCA – Klub Seniora i Klub Kobiet przy MK PZKO zapraszają na tradycyjne smażenie jajecznicy 1. 6. o godz. 17.00 do Parku PZKO. Prosimy przynieść jajka i słoninę.
HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 2. 6. o godz. 15.00 do Ośrodka Wolnego Czasu przy ul. Horymíra.
KARWINA – Wanda Michałek czyta dzieciom w czwartek 2. 6. o godz. 16.00 w bibliotece na Rynku Masaryka w Karwinie-Frysztacie. Spotkanie z aktorką Teatru Cieszyńskiego TL „Bajka" odbędzie się w ramach I Międzynarodowego Tygodnia Czytania Dzieciom w dniach 1.-7. 6. Dzieci z rodzicami i dziadkami zaprasza Klub Motyli Książkowych Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej Karwina.
KOMITET ORGANIZACYJNY ROKU MORCINKA – Spotyka się w środę 1. 6. o godz. 15.00 w Domu PZKO Karwina-Raj. Zapraszamy zainteresowanych.
LUTYNIA DOLNA – Dyrekcja, nauczyciele i uczniowie PSP zapraszają na „Dzień otwartych drzwi" 3. 6. w godz. 8.00-18.00.
OBWÓD ORŁOWA – Odjazd autobusu na Festiwal do Trzyńca w sobotę 4. 6. sprzed Domu PZKO w Orłowej-Porębie o godz. 8.30. Następne przystanki: Orłowa-Lutynia – poczta godz. 8.35, Orłowa-Lutynia – Dom PZKO godz. 8.45, Orłowa-Lutynia – szpital godz. 8.50. Koszt przejazdu tam i z powrotem w wysokości 100 kc płatne w autobusie. Odjazd z Trzyńca o godz. 21.00.

WYNIKI LOTERII Z 58. DNIA OSZELDY

1. nawigacja samochodowa nr 1497; **2**. wypiekacz chleba nr 1471; **3**. lot paralotnią nr 696; **4**. narzędzia ogrodowe nr 1445; **5**. konsumpcja u „Sojki" nr 244; **6**. Deska kuchenna 1252; **7**. prace wykopowe nr 754; **8**. wyroby mięsne nr 1392; **9**. paczka – niespodzianka nr 328; **10**. głowica prysznicowa nr 191. Nagrody można podjąć do 5. 6. 2011 w Restauracji „Sojka" w Nieborach.

OFERTY

USŁUGI BUDOWLANE, tel. +420 608 756 084. GL-327
ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-231

URLOP

URLOPY AUTOKAROWE: Bałtyk, (Międzywodzie), Mazury, Zakopane, Alpy włoskie i austriackie, słowackie i węgierskie kąpiele termalne, Republika Czeska. CK A -Z Tour, Bystrzyca, tel. 558 551 188, www.ckaztour.cz. GL-312

WYSTAWY

POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA: Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwina"; foyer „Wirtualna Karwina". Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 26. 8. wystawa pt. „Z nowych eksponatów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej"; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.
▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza14**: stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim". Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Wyniki 29. Lekkoatletycznych Igrzysk Polskich Szkół Podstawowych w RC

DZIEWCZYNY

Kl. 1-3 – bieg na 50 m: 1. Natalia Kux (Sucha Górna) 8,88, 2. Magdalena Sabela (Gnojnik) 8,93, 3. Tereza Molinek (Hawierzów-Błędowice) 8,94; bieg na 300 m: 1. Klara Wdówka (Cierlicko) 1:00,38, 2. Anna Sikora (Jabłonków) 1:00,47, 3. Natalia Kux (Sucha Górna) 1:01,33; skok w dal: 1. Anna Ranosz (Czeski Cieszyn) 3,37, 2. Eliza Zalisz (Trzyniec I) 3,19, 3. Klara Wdówka (Cierlicko) 3,19; rzut piłeczką: 1. Magdalena Sabela (Gnojnik) 20,56, 2. Aneta Morawiec (Karwina) 18,05, 3. Beata Kostka (Bystrzyca) 17,54.
KL. 4-5 – bieg na 50 m: 1. Izabela Tacina (Jabłonków) 8,15, 2. Barbara Fierla (Cz. Cieszyn) 8,18, 3. Lucyna Pawlas (Karwina) 8,29; bieg na 300 m: 1. Izabela Mrózek (Sucha Górna) 0:53,11, 2. Jolanta Branna (Bystrzyca) 0:54,12, 3. Julia Kawulok (Nawsie) 0:54,87; skok w dal: 1. Izabela Kahlich (Gródek) 3,64, 2. Beata Vaniek (Sucha Górna) 3,53, 3. Alena Reichenbach (Cz. Cieszyn-Sibica) 3,28; rzut piłeczką: 1. Ewa Molin (Gnojnik) 35,82, 2. Lucyna Pawlas (Karwina) 29,98, 3. Agnieszka Brachaczek (Jabłonków) 27,78.
KL. 6-7 – bieg na 60 m: 1. Anna Nogol (Gnojnik) 8,87, 2. Karolina Teofil (Jabłonków) 9,22, 3. Magdalena Mrózek (Trzyniec I) 9,30; bieg na 500 m: 1. Elżbieta Szymeczek (Bystrzyca) 1:30,94, 2. Patryzia Gąsiorowski (Karwina) 1:32,93, 3. Anna Wróblewska (Jabłonków) 1:33,34; skok w dal: 1. Patryzia Gąsiorowski (Karwina) 4,27, 2. Agata Guńka (Cz. Cieszyn) 3,92, 3. Karolina Szarowska (Cz. Cieszyn) 3,88; rzut piłeczką: 1. Marta Grzegorz (Gnojnik) 40,35, 2. Izabela Samiec (Bystrzyca) 37,94, 3. Janina Tacina (Jabłonków) 37,87.
KL. 8-9 – bieg na 60 m: 1. Ewa Szotkowska (Jabłonków) 8,56, 2. Krystyna Turoń (Bystrzyca) 8,96, 3. Aneta Hamrozi (Jabłonków) 9,10; bieg na 800 m: 1. Ewa Szotkowska (Jabłonków) 2:38,57, 2. Aneta Walach (Cz. Cieszyn) 2:48,70, 3. Aneta Hamrozi (Jabłonków) 2:53,92; skok wzwyż: 1. Monika Mrózek (Bystrzyca) 1,50, 2. Anna Onderek (Jabłonków) 1,45, 3. Tereza Teofil (Jabłonków) 1,35; pchnięcie kulą: 1. Weronika Schönwald (Sucha Górna) 9,70, 2. Krystyna Turoń (Bystrzyca) 9,11, 3. Beata Szkandera (Jabłonków) 8,69.

CHŁOPCY

Kl. 1-3 – bieg na 50 m: 1. Andrzej Štirba (Cz. Cieszyn) 8,47, 2. Filip Mitrenga (Wędrynia) 8,55, 3. Marcin Sadovy (Hawierzów-Błędowice) 8,66; bieg na 300 m: 1. Filip Jančík (Gródek) 0:53,95, 2. Andrzej Štirba (Cz. Cieszyn) 0:54,96, 3. Tobiasz Solowski (Bystrzyca) 0:57,80; skok w dal: 1. Jakub Zawada (Cz. Cieszyn) 3,41, 2. Bogdan Borski (Milików) 3,40, 3. Roman Konesz (Karwina) 3,36; rzut piłeczką: 1. Bogdan Borski (Milików) 35,15, 2. Mateusz Sikora (Cz. Cieszyn) 32,44, 3. Dawid Szotkowski (Jabłonków) 30,05.
Kl. 4-5 – bieg na 50 m: 1. Adrian Szotkowski (Jabłonków) 7,23, 2. Adam Kozak (Cz. Cieszyn) 7,46, 3. Franciszek Buba (Trzyniec I) 7,83; bieg na 300 m: 1. Mateusz Ćmiel (Trzyniec I) 0:49,99, 2. Grzegorz Molin (Cz. Cieszyn) 0:51,38, 3. Dawid Martynek (Mosty k. J.) 0:53,27; skok w dal: 1. Adam Kozak (Cz. Cieszyn) 4,33, 2. Franciszek Buba (Trzyniec I) 3,85, 3. Adam Breznen (Karwina) 3,57; rzut piłeczką: 1. Marian Dulawa (Jabłonków) 45,12, 2. Marek Walek (Cz. Cieszyn-Sibica) 42,13, 3. Kamil Klocek (Trzyniec I) 39,00.
KL. 6-7 – bieg na 60 m: 1. Bogdan Hajduk (Bystrzyca) 8,32, 2. Daniel Macura (Karwina) 8,36, 3. Adam Šařec (Cz. Cieszyn) 8,54; bieg na 600 m: 1. Paweł Sikora (Jabłonków) 1:44,84, 2. Krystian Labaj (Bystrzyca) 1:49,41, 3. Samuel Hampala (Cz. Cieszyn) 1:49,50; skok w dal: 1. Adam Šařec (Cz. Cieszyn) 4,70, 2. Dawid Kajfosz (Cz. Cieszyn) 4,51, 3. Michał Tacina (Jabłonków) 4,43; rzut piłeczką: 1. Daniel Macura (Karwina) 57,53, 2. Marian Adámek (Cz. Cieszyn) 54,44, 3. Natanael Gruszka (Gnojnik) 53,65.
KL. 8-9 – bieg na 60 m: 1. Henryk Molin (Cz. Cieszyn) 7,57, 2. Sebastian Garcia N'Dua (Karwina) 7,62, 3. Kacper Kamiński (Karwina) 7,86; bieg na 1000 m: 1. Adam Gaura (Cz. Cieszyn) 2:58,12, 2. Daniel Świerczek (Jabłonków) 3:10,28, 3. Adam Staszczak (Cz. Cieszyn) 3:10,98; skok wzwyż: 1. Henryk Molin (Cz. Cieszyn) 1,56, 2. Michał Vybraněc (Cz. Cieszyn) 1,56, 3. Marian Ryba (Wędrynia) 1,50; pchnięcie kulą: 1. Artur Vacovský (Jabłonków) 11,02, 2. Marcel Giemza (Sucha Górna) 10,75, 3. Andrzej Szymeczek (Bystrzyca) 10,66.

PUCHAR PRZECHODNI ZG PZKO

(dla najlepszej szkoły w kategoriach I i II)

1. Cz. Cieszyn, 2. Jabłonków, 3. Karwina, 4. Trzyniec I, 5. Sucha Górna, 6. Gnojnik, 7. Milików, 8. Mosty koło Jabłonkowa, 9. Bystrzyca, 10. Hawierzów-Błędowice, 11. Trzyniec VI, 12. Gródek, 13. Bukowiec, 14. Łomna Dolna, 15. Cz. Cieszyn -Sibica, 16. Wędrynia, 17. Nawsie, 18. Cierlicko, 19. Koszarzyska, 20. Stonawa, 21. Olbrachcice, 22. Oldrzychowice, 23. Ropica, 24. Lutynia Dolna, 25. Orłowa-Lutynia. **(jb)**

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o., IČO: 00535613 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Biernat, witold.biernat@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis s.r.o., Zákaznické centrum, Vídeňská 995/63, 639 63 Brno ◆ Zamówienia – tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: predplatne@mediaservis.cz ◆ Reklamacje – tel.: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Axel Springer Print CZ, a.s. Ostrawa ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

PIŁKARSKI WEEKEND: 14. MIEJSCE OSTRAWY W 1. LIDZE • WAŻNE ZWYCIĘSTWO INDIAN

Luhový wrócił z tarczą

I LIGA

OSTRAWA – PRZYBRAM 0:2

Do przerwy: 0:0. Bramki: 46. Koukal, 77. samob. Bolf. Ostrawa: Pietrzkiewicz – Varadi, Bolf, Neves, Frydrych – Vašenda, Hušbauer – Šenkeřík (46. Christu), Lukeš, Frejlach (71. Boháč) – Ferenčík.

Banik koszmarny sezon zakończył stylowo: przegrywając z przeciętną Marilą. Najgorzej zagrali obaj stoperzy – Neves nie wykorzystał „jedenastki", Bolf z kolei wbił samobója. Dla Nevesa był to ostatni mecz w barwach Banika, a wszystko wskazuje na to, że z Ostrawy zniknie też Bolf.

Mistrzem RC zostali już tydzień temu piłkarze Pilzna, do drugiej ligi spadają Brno i Ujście nad Łabą. Królem strzelców sezonu 2010/2011 został napastnik Jablonca, David Lafata (19 bramek).

TABELA KOŃCOWA I LIGI

1. Pilzno	30	69	70:28
2. Sparta	30	68	54:21
3. Jablonec	30	58	65:34
4. Ołomuniec	30	47	47:29
5. Ml. Bolesław	30	46	49:40
6. Bohemians	30	43	33:33
7. Liberec	30	43	45:36
8. Hradec Kr.	30	41	26:36
9. Slavia	30	40	41:36
10. Teplice	30	39	39:46
11. Cz. Budziej.	30	33	30:48
12. Slovácko	30	31	27:43
13. Przybram	30	31	22:36
14. Ostrawa	30	30	31:46
15. Brno	30	24	33:55
16. Ujście n. Ł.	30	19	22:67

II LIGA

ŻIŻKOW – KARWINA 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 86. Procházka. Karwina: Kafka – Pavlík, Motyčka, Mráz, Knoetig – Ciku (67. Gonda), Jursa, Slončík (67. Hoffmann), Milosawljew (82. Radzinevicius) – Látal, Vrána.

Karwiniacy zasłużyli co najmniej na remis. – Viktoria groziła tylko ze stałych fragmentów gry – powiedział nam trener Karwiny, Karel Kula. Z rzutu rożnego gospodarze strzelili też zwycięskiego gola. W całym meczu więcej z gry mieli goście. Częściej trzymali piłkę w środku pola, wypracowali sobie też całkiem sporo sytuacji podbramkowych. Jednak bez golowego efektu.

Fot. ARC

Miroslav Ceplák (Fotbal Trzyniec) w główkowym pojedynku z jednym z piłkarzy Sparty B.

SPARTA B – TRZYNIEC 1:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 21. Hašek – 14. Lisický, 62. Hanus. CZK: 63. Rehák (T). Trzyniec: Lipčák – Lisický, Hupka, Kuděla, Joukl – Malíř (90. Chlebek), Siegl, Fr. Hanus, Rehák, Ceplák (84. Minarčík) – Surynek (74. Mrázek).

Podopieczni Lubomíra Luhovego dogrywali mecz w dziesiątkę, zdołali jednak wywalczyć w Pradze komplet punktów. Goście zaskoczyli rezerwy Sparty w 14. minucie, kiedy to bramkarz Pávek zlekceważył centrę Lisickiego. Wyrównał strzałem głową Hašek. Trzyńczanie mają jednak w swoich szeregach Františka Hanusa, który wiosną rozstrzelał się niczym Messi. Jego główka po dośrodkowaniu Siegla zapewniła gościom trzy punkty.

Lokaty: 1. Dukla 59, 2. Żiżkow 51, 3. Jihlawa 47, 4. Trzyniec 44, 5. Karwina 43 pkt. W sobotę (18.00): Karwina – Trzyniec.

DYWIZJA

PIOTROWICE – MOHELNICE 2:0

Do przerwy: 0:0. Bramki: 57. Hanusek, 61. Punčochář. Piotrowice: Sabela – Reichl, Gill, Bernatík, Bielan – Miko, Dittrich, Czyż, Anastazovský – Punčochář, Hanusek (78. Šuster).

Zwycięstwo Lokomotywy kwitują z zadowoleniem także w ratującym się przed spadkiem Hawierzowie. Wygrana Piotrowic najbardziej ucieszyła jednak trenera Dušana Kohuta, którego pozycja w zespole po ostatnich nieudanych występach była coraz słabsza. Mecz rozstrzygnął się w drugiej połowie. Najpierw trafił Hanusek z podania Dittricha, drugiego gola dołączył głową Punčochář po rzucie rożnym Miki.

HAWIERZÓW – BRUMOW 5:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 9. Sourada, 13. i 54. Zítka, 83. i 86. Sittek – 19. Školník. Hawierzów: Pacanovský – Valový, Sáblík, Zítka, Michalčák – Poštulka (57. Pristáš), Husárik, Matušovič, Skotnica (85. Szkuta) – Sittek, Sourada (80. Pištěk).

Indianie powiększyli swoje szanse na uratowanie czwartej ligi. Mecz z Brumowem był zabawą w kotka i myszkę. Wreszcie odnalazł się Sourada. Dobry mecz zaliczył też Zítka, który w poprzednich kolejkach grał poniżej oczekiwań.

N. JICZYN – ORŁOWA 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 18. Kalich – 73. Zd. Kadlčák. Orłowa: Šráček – Vlk, A. Věčorek, F. Kadlčák, Silveira – Krčmařík (89. Šebek), Kovář, Kušnír (46. Urban), T. Věčorek (46. Limanovský) – Zd. Kadlčák, Kopel.

Zagrożony spadkiem Nowy Jiczyn wykrzesał z meczu z Orłową jeden punkt. W tendencyjnie prowadzonym spotkaniu Slavia strzeliła bramkę po akcji Urbana i celnym wykończeniu Zdeňka Kadlčáka.

Lokaty: 1. Ostrawa U21 53, 2. Szumperk 46, 3. W. Międzyrzecze 41,... 7. Piotrowice 36, 9. Orłowa 35, 13. Hawierzów 26 pkt.

JANUSZ BITTMAR

XXXV PUCHAR LATA

Organizator – MK PZKO Leszna Dolna informuje, że tegoroczne rozgrywki tego tradycyjnego turnieju w mini piłce nożnej zaplanowano na sobotę 9 lipca. Turniej odbędzie się ponownie na boisku obok Hutniczej Szkoły Zawodowej w Trzyńcu-Kanadzie. Rejestracja drużyn przebiegnie od 7:45 – 8:15, turniej rozpoczyna się o 8:30. Wpisowe wynosi 400 koron, zgłoszonym drużynom organizator prześle regulamin. Zgłoszenia wraz z liczbą zawodników oraz nazwiskiem kapitana i kontaktem trzeba przesyłać elektronicznie na adres: tadeusz.szkucik@volny.cz do 16 czerwca. **(r)**

Letnie Igrzyska Polonijne zagoszczą we Wrocławiu

Na przełomie lipca i sierpnia odbędą się we Wrocławiu XV Światowe Letnie Igrzyska Polonijne. Na arenach sportowych w stolicy Dolnego Śląska rywalizować będą Polonusi z całego świata. We Wrocławiu nie zabraknie też mocnej jak zawsze ekipy Polaków w RC. – Ekipa na igrzyska będzie liczyć około 50 osób – zdradził nam Henryk Cieślar, wiceprezes PTTS Beskid Śląski. – Koszt zakwaterowania i wyżywienia pokryje Wspólnota Polska, my płacimy tylko wpisowe i oczywiście dojazd do Wrocławia. Trwają jeszcze negocjacje dotyczące pokrycia kosztów ubezpieczenia – stwierdził Cieślar, który w Warszawie spotkał się z przedstawicielami Wspólnoty oraz Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

Igrzyska odbędą się w terminie 30. 7. - 6. 8. **(jb)**

EKSTR. PIŁKI RĘCZNEJ

KARWINA – LOWOSICE 25:24

Do przerwy: 14:15. Karwina: Drápal, Lefan – Vančo, Sliwka 2, Chudoba 3, Bałwas, Hanták 1, Kružík 7, Mrózek 2, Petrovský 1, Požárek 2, Kalous 1, Diviš 1, Łyżwa 5/1.

W przedostatniej kolejce Zubr Ekstraligi karwiniacy pokonali Lowosice i co za tym idzie – zachowali szansę na trzecie miejsce w tabeli. W ostatniej kolejce sezonu Banik zagra na wyjeździe z Hranicami, bezpośredni rywal Karwiny w walce o trzecie miejsce – Zubrzi – zmierzy się u siebie z Pilznem.

Lokaty: 1. Dukla 26, 2. Lowosice 24, 3. Zubrzi 20, 4. Karwina 20 pkt. **(jb)**

Dziś Zlatá Tretra

W Ostrawie odbędzie się dziś międzynarodowy mityng lekkoatletyczny Zlatá Tretra. Gwiazdą jubileuszowej edycji jest jamajski sprinter Usain Bolt, który na stadionie w Witkowicach wystartuje na swoim koronnym dystansie 100 m. Ciekawie zapowiada się także rywalizacja w innych sektorach – mocna obsada towarzyszyć będzie m.in. rywalizacji w rzucie oszczepem pań i panów, skoku wzwyż (Sylwester Bednarek), tyczce kobiet (Monika Pyrek). Wczoraj po zamknięciu numeru odbył się prolog całego mityngu – zawody w rzucie młotem.

Dzisiejszy główny program Zlatej Tretry startuje o godz. 17.30. Sprint mężczyzn na 100 m z udziałem Usaina Bolta przewidziano na godz. 20.20. **(jb)**

Futbol w niższych klasach

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

CZ. CIESZYN – JANOVICE 2:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: Rác, Mendrok – samob. Šmahaj. Cz. Cieszyn: Gradek – Pietroszek, Šlavka, Rác, Popelka – Bolek (85. Kormanec), Kantor, Mendrok, Zabelka (60. Ligocki) – Šmahaj (80. Pflégr), Przyczko.

Cieszyniacy wyszli na prowadzenie w 30. minucie – rzut rożny Mendroka spożytkował Rác. W 67. minucie Mendrok wykorzystał chaos w defensywie Janovic i po akcji Zabelki wycelował do pustej bramki. Mecz zdramatyzował napastnik Šmahaj, który nie tylko zmarnował cztery czyste okazje pod bramką Janovic, ale strzelił też samobója (piłka odbiła się od pleców Gradka).

OPAWA 2004 – DZIEĆMOROWICE 0:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: Hojdysz, Úlehla. Dziećmorowice: Mrkva – Škulaň, Hojdysz, Hrdina, Ligocký – Schimke (65. Beilner), Úlehla (80. Novák), Martinček, Nowinski (70. Czyż) – Kratka, Matušík.

– Po Czeladnej był to drugi najsłabszy rywal, z którym zagraliśmy w tym roku – powiedział nam trener Dziećmorowic, Petr Czyż. Na 0:1 trafił po indywidualnej akcji Hojdysz, w 71. minucie Úlehla poprawił na 0:2 z rzutu wolnego.

P. POLOM – BOGUMIN 2:2

Do przerwy: 1:2. Bramki: Štefek 2 – Poštulka, Ciesarik. Bogumin: Šajer – Socha (70. Gábor), Fluxa, Benda (55. Harwot), Tvrdý – Kempný, Kornak, Kubinski, Ciesarik – Poštulka (88. Baier), Vítkovský.

Boguminiacy stracili dwa punkty w prawie wygranym meczu. Gospodarze wyrównali po dosyć kontrowersyjnym zagraniu Štefka, który w polu karnym upadł na piłkę i zdaniem boguminiaków zagrał ręką.

Lokaty: 1. Karniów 58, 2. P. Polom 55, 3. Dziećmorowice 51,... 6. Cz. Cieszyn 42, 11. Bogumin 36 pkt.

I A KLASA

Bruszperk – Śmiłowice 2:1, Stonawa – Stara Biela 1:2, Szonów – Sucha Górna 2:3, Olbrachcice – Bystrzyca 1:0, Veřovice – Karwina B (mecz przełożono na 1. 6.). Lokaty: 1. Karwina B 45, 2. Stonawa 44, 3. Szonów 44,... 6. Śmiłowice 32, 7. Olbrachcice 32, 12. Sucha Górna 25 pkt.

I B KLASA

Lutynia Dolna – Jabłonków 2:3, Frydek-Mistek B – Nydek 4:2, Datynie Dolne – Cierlicko 3:1, Oldrzychowice – Dobra 2:4, Mosty – Wędrynia 2:4, Gródek – Sedliszcze 1:1, Niebory – Gnojnik 1:1. Lokaty: 1. Frydek-Mistek B 54, 2. Nydek 50, 3. Wędrynia 42 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Sn Orłowa – I. Piotrowice 0:5, Dąbrowa – TJ Petřvald 4:1, G. Błędowice – Sj Rychwałd 0:2, Bogumin B – ČSAD Hawierzów 2:3, Sj Pietwałd – F. Orłowa 1:1, Żuków Górny – Wierzniowice 4:1. Lokaty: 1. Dąbrowa 48, 2. ČSAD Hawierzów 44, 3. Sj Rychwałd 37 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Piosek – Kuńczyce p. O. 3:4, Toszonowice – Nawsie 1:2. Lokaty: 1. Baszka 52, 2. Palkowice 51, 3. Dobratice 49,... 8. Piosek 32, 10. Nawsie 25 pkt. **(jb)**